

ཅུ། །ལྷ་མ་མཁའ་འགྲོའ་གསོལ་འདེབས་དངོས་གྲུབ་སྒྲིབ་ལུང་
ཞེས་བྱ་བ།

**The Prayer to the Guru Dakini
Known As Clouds of Heaps of Siddhis**

རྒྱལ་ཀུན་བསྐྱེད་ཡུམ་ཚོས་དབྱིངས་ཀུན་བཟང་མོ། །

JAL KÜN CHE YUM CHÖ YING KÜN ZANG MO

Dharmadhatu Samantabhadri, Mother of All the Buddhas,

བོད་འབངས་སྐྱོབ་པའི་མཚེག་དྲིན་མོ་ཆེ། །

BÖ BANG CHOB PE MA CHIG DRIN MO CHE

Mother of Great Kindness, Protectress of the Tibetans,

དངོས་གྲུབ་མཚོག་སྐྱེལ་བདེ་ཆེན་མཁའ་འགྲོའི་གཙོ། །

NGÖ DRUB CHOG CHOL DE CHEN KHAN DRÖ TSO

Foremost dakini of bliss, the one who grants the supreme
siddhi,

ཡེ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

YE SHE TSO JAL ZHAB LA SÖL WA DEB

I pray to the Noble Yeshe Tsogyal.

སྤྱི་ནང་གསང་བའི་བར་ཚད་ཞི་བ་དང་། །

CHI NANG SANG WE BAR CHE ZHI WA DANG

Dispell all outer, inner, and secret obstacles.

བསམ་པ་ལྟུན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབ། །

SAM PA LHÜN JI DRUB PAR JIN JI LOB

Please grant your blessings to spontaneously fulfill all
wishes.

ལྷ་མའི་སྐྱེ་ཚེ་བརྟན་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

LA ME KU TSE TEN PAR JIN JI LOB

Please grant your blessings to strengthen the lifespan of the lamas.

ནད་མུག་མཚོན་འབྲུགས་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

NE MUG TSÖN TRUG ZHI BAR JIN JI LOB

Please grant your blessings to dispell disease, famine, war, and fighting.

བྱུང་ཕུར་ཚོད་གཏོང་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

JE PHUR BÖ TONG ZHI BAR JIN JI LOB

Please grant your blessings to dispell sorcery, spells, and curses.

ཚེ་དཔལ་ཤེས་རབ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས། །

TSE PAL SHE RAB JE BAR JIN JI LOB

Please grant your blessings to increase long life, glory, and wisdom.

ཞེས་པས་མཚོན་གང་འདོད་བསྐྱུར་བས་ཚོག། །ཅེས་པ་འདི་འང་ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགྲོས་
བསྐྱུངས་པའི་བུ་མཁའ་འབྲུབ་བདེ་བའི་རྩོ་རྗེས་བྱིས་པ་དག་ལེགས་འཕྲིལ།

This was written by Khachab Dewa Dorje (The 15th Karmapa), a son nourished by the wisdom dakinis. May virtue and goodness increase!

Translated by The Venerable Khenpo Tsewang Dongyal Rinpoche and Pema Dondrub at Mandarava House in the Year of the Earth Boar (2019).